| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN GÒ CÔNG ĐÔNG**<br>TỈNH TIỀN GIANG | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**<br>*Gò Công Đông, ngày 26 tháng 02 năm 2020* |

Số: **17**/2020/QĐST-DS

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST-DS ngày 21 tháng 01 năm 2020.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị Kim L, sinh năm xxxx;
Địa chỉ: Ấp Đ, xã K, huyện G, Tiền Giang

* *Bị đơn:* Bà Trần Thị Đ, sinh năm xxxx;
Địa chỉ: Ấp Xóm Lưới, xã K, huyện G, Tiền Giang

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị Đ có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị Kim L số tiền là 487.500.000 đồng *(Bốn trăm tám mươi bảy triệu năm trăm ngàn đồng)*. Theo phương thức định kỳ mỗi tháng trả 5.000.000 đồng *(Năm triệu đồng)* vào ngày 13 tây cho đến khi trả hết nợ. Trả nợ lần đầu vào ngày 13/3/2020.

- Để đảm bảo nghĩa vụ trả nợ, bà Trần Thị Đ tự nguyện cam kết trong bất kể trường hợp nào, không xét đến lý do nếu bà Trần Thị Đ vi phạm nghĩa vụ trả nợ đã thống nhất nêu trên (trả nợ không đúng thời hạn, không trả đủ hoặc không trả) thì bà Nguyễn Thị Kim L được quyền yêu cầu cơ quan thi hành án buộc bà Trần Thị Đ phải trả ngay toàn bộ số tiền bà Trần Thị Đ còn nợ bà Nguyễn Thị Kim L kể cả số tiền chưa đến hạn phải trả theo thỏa thuận nêu trên.

*Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.*

- Về án phí: Mỗi bên đương sự phải nộp 50% án phí dân sự sơ thẩm.

+ Bà Trần Thị Đ phải nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 6.007.000 đồng *(Sáu triệu không trăm lẻ bảy ngàn đồng)*.

+ Bà Nguyễn Thị Kim L không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm do thuộc trường hợp được miễn nộp tiền tạm ứng án phí, án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**THẨM PHÁN**

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- VKSND huyện GCĐ;
- Cc.THA dân sự huyện GCĐ;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**Trần Quang Vũ**